



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS  
À :**

Agence Parcs Canada, Unité de réception des soumissions  
Services nationaux de passation des marchés  
220, 4<sup>e</sup> Av. S.-E., bureau 720  
Calgary (Alberta) T2G 4X3

**AMENDMENT /  
MODIFICATION 001**

**Tender To: Parks Canada Agency**  
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission à : l'Agence Parcs Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office – Bureau de distribution**

**Agence Parcs Canada, Unité de réception des soumissions**  
**Services nationaux de passation des marchés**  
**220, 4e Av. S.-E., bureau 720**  
**Calgary (Alberta) T2G 4X3**

<b>Title – Sujet :</b> Réfection de la promenade Bow Valley - parc national du Canada Banff		
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation :</b> 5P420-19-0022/A	<b>Date :</b> 8 avril 2019	
<b>GETS Reference No. – N° de référence du SEAOG :</b> PW-19-00868937	<b>Amendment No. – N° de la modif. :</b> 001	
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin :</b>		
<b>at – à</b> 14 h	<b>on – le</b> 16 avril 2019	<b>Time Zone – Fuseau horaire</b> MDT – HAR
<b>F.O.B. – F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination :</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other – Autre :</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: – Adresser toute demande de renseignements à :</b> Jen Maheu <a href="mailto:jennifer.maheu@canada.ca">jennifer.maheu@canada.ca</a>		
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b> 587-432-8458	<b>Fax No. – N° de télécopieur :</b> 866-246-6893	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :</b>		
See Herein – Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) – À  
REPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE (dactylographier ou écrire  
en lettres moulées).**

<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur ou de l'entrepreneur</b>	
<b>Address – Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur</b>	
<b>Title – Titre :</b>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b> _____	
<b>Facsimile No. – N° de télécopieur :</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION 01**

La présente modification vise à apporter des précisions et à apporter des changements au dossier d'appel d'offres

### **A) MODIFICATIONS AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES**

#### **SPECIFICATIONS**

##### **1. SUPPRIMER**

Section 01 11 00 Clause 1.7.6.1

##### **2. SUPPRIMER**

Section 01 11 00 Clause 1.7.6.2

##### **3. SUPPRIMER**

Section 01 21 00 Clause 1.2.7.9

##### **REEMPLACER PAR:**

*Clearing and Grubbing;*

##### **4. INSÉRER**

##### **Section 01 11 00 Clause 1.7.6.3.2**

*The Contractor is permitted to complete remaining installation of precast concrete box culvert(s) after September 4, 2019 using Single Lane Alternating Traffic (SLAT) if required. Working times shall be as per Segment 2.*

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**